

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHIHO-TIANDE GROUP LIMITED

齊合天地集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：976)

截至二零一三年十二月三十一日止年度的 經審核全年業績公告

摘要

- 截至二零一三年十二月三十一日止年度的收益為7,200,000,000港元(二零一二年：8,200,000,000港元)，較二零一二年減少12.2%。
- 截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團錄得毛損23,800,000港元，而二零一二年錄得毛利171,400,000港元。
- 年內產生毛損乃由於二零一三年商品價格持續下降所致。
- 本集團錄得本公司擁有人應佔虧損382,900,000港元，而二零一二年錄得本公司擁有人應佔溢利88,600,000港元。
- 本公司擁有人應佔虧損主要歸因於本集團須根據「市值計算」會計原則作出衍生金融工具公平值變動虧損215,900,000港元。
- 我們於年內售出超過697,800噸(二零一二年：723,600噸)加工混合廢金屬，較二零一二年減少3.6%。
- 董事會不建議派發截至二零一三年十二月三十一日止年度末期股息(二零一二年：2.12港仙)。

主席報告

本人謹代表齊合天地集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)，提呈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一三年十二月三十一日止年度的經審核全年業績。

本集團已完成二零一三年財政年度並錄得本公司擁有人應佔虧損382,900,000港元。年內，本集團銷售由二零一二年的8,200,000,000港元減少至二零一三年的7,200,000,000港元，減少12.2%。年內，本集團錄得毛損23,800,000港元，乃由於整個年度全球金屬價格長期波動及整體下滑趨勢的不利影響所致。於二零一三年，商品價格的長期波動及整體下滑趨勢對本集團的毛利率造成負面影響。至於年內虧損，本集團錄得本公司擁有人應佔虧損382,900,000港元，而二零一二年錄得本公司擁有人應佔溢利88,600,000港元。於二零一三年確認衍生金融工具公平值變動虧損215,900,000港元，較截至二零一三年六月三十日止六個月的626,900,000港元大幅減少411,000,000港元。

儘管整個年度內全球金屬市場出現重大波動，本集團透過其完善的海外採購網絡繼續維持及平衡其採購量以應付加工所需。本集團在整個年度合共售出旗下三個業務分部的加工產品超過697,800噸，較二零一二年的723,600噸減少3.6%。

年內，本集團秉承一貫做法，根據自身的加工能力，持續買入混合廢金屬並出售其再生產品，以減低價格波動對本集團整體表現的短期影響。

於二零一三年，本公司擁有人應佔每股基本虧損為0.37港元(二零一二年：每股盈利0.08港元)。

於二零一二年設立香港業務後，本集團的香港業務連同香港合資公司已於香港奠定強大實力，快速增加本地市場份額。本集團現時具備優越的條件，以於香港成立更多元化的廢金屬及廢電子加工平台。我們相信，香港設施最終將為本集團的整體表現作出重大貢獻。

有關於中華人民共和國（「中國」）煙台市開發區投資建立新加工設施，我們現即將完成開發第一階段，且新加工設施預期將於二零一四年上半年開始分批投入營運。

展望未來，我們仍將繼續致力擴大我們的加工能力，同時改善我們的盈利能力及股本回報率。我們將繼續把重點放在現有設施，包括台州、寧波及香港。我們將繼續關注任何潛在商機，尤其是中國廢金屬資源供應鏈內之活動。

由於中國政府繼續重點支持發展回收行業，我們相信中國的金屬再生行業將繼續發展，並會成為中國未來金屬資源供應鏈的重要來源及不可分割的一部分。

鑒於金屬再生行業對保護環境及保護寶貴天然資源均有重大貢獻，我們將繼續加強重視採購量，以確保迎合我們的加工需求以及符合我們在中國有關廢料行業的擴展策略。

全年業績

董事會呈列本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績，連同二零一二年之比較數字。

綜合損益及其他全面收益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
收益	3	7,222,003	8,202,702
銷售成本	4	(7,245,813)	(8,031,286)
毛(損)利		(23,810)	171,416
其他收入		43,665	21,453
其他收益及虧損	5	(60,558)	272,760
分銷及銷售開支		(35,481)	(33,456)
行政開支		(133,250)	(155,294)
其他開支		–	(32,156)
財務成本	6	(172,342)	(172,689)
除稅前(虧損)溢利		(381,776)	72,034
所得稅開支	8	(25,742)	(32,683)
年內(虧損)溢利	7	(407,518)	39,351
其他全面收入(開支)			
將不會重新分類至損益的項目：			
換算成呈報貨幣產生的匯兌差額		51,050	(8,029)
隨後可能重新分類至損益的項目：			
就出售可供出售投資作出重新分類調整		–	429
可供出售投資公平值虧損		(1,417)	(805)
就可供出售金融投資而重新分類至損益之累積減值虧損		–	7,029
		(1,417)	6,653
年內其他全面收入(開支)		49,633	(1,376)
年內全面(開支)收入總額		(357,885)	37,975
以下各方應佔年內(虧損)溢利：			
本公司擁有人		(382,920)	88,591
非控股權益		(24,598)	(49,240)
		(407,518)	39,351
以下各方應佔年內全面(開支)收入總額：			
本公司擁有人		(331,677)	87,422
非控股權益		(26,208)	(49,447)
		(357,885)	37,975
		港元	港元
每股(虧損)盈利			
— 基本	10	(0.37)	0.08
— 攤薄	10	(0.37)	0.08

綜合財務狀況表

於二零一三年十二月三十一日

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		331,530	298,463
預付租金		433,069	346,547
投資物業		28,942	30,808
可供出售投資		14,053	15,470
收購物業、廠房及設備所付按金		40,332	2,063
遞延稅項資產		5,997	12,621
		<u>853,923</u>	<u>705,972</u>
流動資產			
存貨		2,570,273	2,982,599
貿易及其他應收款項	11	708,035	786,074
應收票據	12	6,614	7,054
應收主要股東款項		36,442	23,636
預付租金		10,642	8,687
按公平值計入損益 （「按公平值計入損益」）的投資		—	24,677
衍生金融工具		132,688	55,438
可退回稅項		10,334	9,484
已抵押銀行存款		141,841	105,765
保證金		175,405	44,656
銀行結餘及現金		271,095	447,937
		<u>4,063,369</u>	<u>4,496,007</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	13	328,284	265,439
應付主要股東款項		78,721	42,917
衍生金融工具		33,303	21,520
應付稅項		2,268	14,640
銀行借貸及透支		1,958,680	1,949,673
		<u>2,401,256</u>	<u>2,294,189</u>
流動資產淨值		<u>1,662,113</u>	<u>2,201,818</u>
資產總值減流動負債		<u>2,516,036</u>	<u>2,907,790</u>

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
股本及儲備		
股本	10,446	10,435
股份溢價及儲備	1,763,914	2,104,570
	<hr/>	<hr/>
本公司擁有人應佔權益	1,774,360	2,115,005
非控股權益	(67,671)	(41,463)
	<hr/>	<hr/>
總權益	1,706,689	2,073,542
	<hr/>	<hr/>
非流動負債		
可換股債券	759,406	708,547
可換股債券嵌入式衍生工具部分	13,353	85,290
認股權證	1,331	8,046
遞延稅項負債	35,257	32,365
	<hr/>	<hr/>
	809,347	834,248
	<hr/>	<hr/>
	2,516,036	2,907,790
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

附註：

1. 一般資料

本公司根據開曼群島公司法於開曼群島註冊成立及註冊為獲豁免有限公司。本公司股份於二零一零年七月十二日於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市。本公司之註冊辦事處位於 Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands 及其主要營業地點位於中華人民共和國（「中國」）浙江省台州市路橋區峰江鎮台州金屬再生工業園區。

本公司及其附屬公司的功能貨幣為人民幣（「人民幣」）。由於本公司在香港上市，為方便股東，綜合財務報表以港元（「港元」）呈列。

2. 主要會計政策

綜合財務報表按香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則編製。此外，綜合財務報表已作出香港聯合交易所有限公司證券上市規則及香港公司條例規定的適用披露。

除若干金融工具按公平值計量外，綜合財務報表按歷史成本法編製。歷史成本一般基於交換貨物及服務時的代價公平值。

3. 收益及分部資料

本集團收益指年內銷售廢金屬之已收或應收款項，扣除銷售相關稅項。

業務及可呈報分部的劃分基準與首席營運決策者（「營運總裁」）定期審閱有關本集團業務結構以分配調資及評估分部表現的內部報告的基準一致。本公司執行董事擔任營運總裁角色，定期審閱關於各種業務活動及各類產品所得毛（損）利的內部報告，評估本集團業績並分配資源。

本集團主要從事金屬再生業務，涉及將混合廢金屬回收分成廢銅、廢鋼、廢鋁、廢鐵及其他廢金屬，亦從事涉及生產及銷售鋁錠、銅桿及銅線等鑄造業務與涉及買賣其他未加工廢金屬及陰極銅等批發業務。本集團業務及可呈報分部按主要產品劃分為三類業務活動：

(i) 金屬再生業務（包括銷售廢銅、廢鋼、廢鋁、廢鐵及其他廢金屬）；

(ii) 鑄造業務（包括銷售鋁錠及銅杆以及銅線）；及

(iii) 批發業務（包括銷售其他未加工的廢金屬及陰極銅）。

分部收益及分部業績

以下為按業務及可呈報分部時本集團分部收益及分部業績所作之分析。

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	金屬再生業務					鑄造業務		批發業務			總計 千港元
	廢銅 千港元	廢鋼 千港元	廢鋁 千港元	廢鐵 千港元	其他 廢金屬 千港元	鋁錠 千港元	銅桿及 銅線 千港元	其他 未加工 廢金屬 千港元	陰極銅 千港元	對銷 千港元	
收益											
外部銷售	3,854,404	961,499	238,261	201,023	59,022	366,552	24,335	1,005,234	511,673	-	7,222,003
分部間銷售	193,093	26,464	279,365	-	3,390	26,099	-	3,775,353	5,963	(4,309,727)	-
分部收益總額	<u>4,047,497</u>	<u>987,963</u>	<u>517,626</u>	<u>201,023</u>	<u>62,412</u>	<u>392,651</u>	<u>24,335</u>	<u>4,780,587</u>	<u>517,636</u>	<u>(4,309,727)</u>	<u>7,222,003</u>
分部(虧損)溢利	<u>(71,772)</u>	<u>(14,878)</u>	<u>10,464</u>	<u>429</u>	<u>(5,868)</u>	<u>9,025</u>	<u>(8,175)</u>	<u>72,716</u>	<u>(13,674)</u>	<u>(2,077)</u>	<u>(23,810)</u>
其他收入											43,665
其他收益及虧損											(60,558)
分銷及銷售開支											(35,481)
行政開支											(133,250)
財務成本											(172,342)
除稅前虧損											(381,776)
所得稅開支											(25,742)
年內虧損											<u>(407,518)</u>
撥回包括於分部(虧損)溢利 的撥備(存貨撥備)	<u>5,113</u>	<u>11,412</u>	<u>(819)</u>	<u>-</u>	<u>(4,875)</u>	<u>-</u>	<u>(5,063)</u>	<u>-</u>	<u>475</u>	<u>-</u>	<u>6,243</u>

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	金屬再生業務					鑄造業務		批發業務		總計 千港元
	廢銅 千港元	廢鋼 千港元	廢鋁 千港元	廢鐵 千港元	其他 廢金屬 千港元	鉛錠 千港元	銅桿及 銅線 千港元	其他 未加工 廢金屬 千港元	對銷 千港元	
收益										
外部銷售	4,982,451	1,295,304	249,440	266,777	80,209	305,697	227,651	795,173	-	8,202,702
分部間銷售	202,604	26,592	275,576	23	10,730	14,334	-	4,038,016	(4,567,875)	-
分部收益總額	<u>5,185,055</u>	<u>1,321,896</u>	<u>525,016</u>	<u>266,800</u>	<u>90,939</u>	<u>320,031</u>	<u>227,651</u>	<u>4,833,189</u>	<u>(4,567,875)</u>	<u>8,202,702</u>
分部溢利(虧損)	<u>71,061</u>	<u>(12,899)</u>	<u>11,660</u>	<u>3,987</u>	<u>(2,682)</u>	<u>5,314</u>	<u>2,030</u>	<u>100,137</u>	<u>(7,192)</u>	171,416
其他收入										21,453
其他收益及虧損										272,760
分銷及銷售開支										(33,456)
行政開支										(155,294)
其他開支										(32,156)
財務成本										(172,689)
除稅前溢利										72,034
所得稅開支										(32,683)
年內溢利										<u>39,351</u>
包括於分部溢利(虧損)內的										
存貨撥備	<u>(18,946)</u>	<u>(13,418)</u>	<u>(690)</u>	<u>(8)</u>	<u>(42)</u>	<u>-</u>	<u>(7,514)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(40,618)</u>

業務及可呈報分部採納本集團會計政策。分部(虧損)溢利指各分部產生的毛(損)利，未分配其他收入、其他收益及虧損、分銷及銷售開支、行政開支、其他開支、財務成本及所得稅開支，此乃向本公司執行董事報告以便分配資源及評估業績的計量。

分部間銷售以現行市價扣除。

分部資產及分部負債

由於本集團的分部資產及分部負債資料並未由營運總裁審閱以分配資源及評核表現或以其他方式定期呈交營運總裁，故並無呈列分部資產及分部負債的分析。

地區資料

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團約90%（二零一二年：90%）的外界收益來自在中國（本集團主要經營實體的註冊地）成立的客戶。餘下影響甚微的收益按本集團地區資料作另行披露。本集團大部分非流動資產位於中國。

主要客戶的資料

源自金屬再生業務的收益為5,314,209,000港元（二零一二年：6,874,181,000港元），乃包括來自向本集團最大客戶的銷售收益約818,333,000港元（二零一二年：無）。於二零一三年及二零一二年兩個年度並無其他單一客戶貢獻10%或以上之本集團收益。

4. 銷售成本

銷售成本包括以下（撥回撥備）存貨撥備：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
（撥回撥備）存貨撥備	<u>(6,243)</u>	<u>40,618</u>

管理層於各報告期末評估存貨賬面值是否超過存貨可變現淨值。管理層參考於各報告期末相關市場的廢金屬賣價及相關商品交易所的金屬報價估計存貨可變現淨值。於二零一三年十二月三十一日，由於商品市價較所持若干存貨各可變現淨值為高，已確認撥回存貨撥備6,243,000港元（二零一二年：由於商品市價較所持若干存貨的各自採購價為低，已確認存貨撥備40,618,000港元）。

5. 其他收益及虧損

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
公平值變動收益(虧損)：		
— 衍生金融工具(附註)		
已變現	(315,311)	181,059
未變現	99,385	33,918
	(215,926)	214,977
— 按公平值計入損益之投資	—	11
— 可換股債券衍生工具部分	71,937	57,481
— 認股權證	6,715	5,372
匯兌收益淨額	99,881	6,858
貿易及其他應收款項減值虧損	(2,911)	(8,014)
收回壞賬	12	—
按公平值計入損益之投資的公平值變動收益	34	—
出售可供出售投資虧損	—	(429)
出售物業、廠房及設備虧損	(90)	(2,139)
可供出售投資減值虧損	—	(7,029)
(支付)收取補償淨額	(1,224)	5,672
其他	(18,986)	—
	(60,558)	272,760

附註：該等金額乃產生自鋁、銅、鋅、鋼筋及鎳期貨合約、銷售合約附帶的臨時定價安排及外幣遠期合約。

6. 財務成本

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
以下各項的利息：		
— 於五年內可悉數償還之銀行借貸	88,847	106,743
— 銀行透支	4	694
可換股債券之實際利息開支	83,491	65,252
	172,342	172,689

7. 年內(虧損)溢利

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
年內(虧損)溢利，已扣除：		
董事酬金	4,579	6,759
其他員工成本	209,560	209,716
退休福利計劃供款，不包括董事之退休福利計劃供款	3,952	2,723
以股份為基礎的付款，不包括董事之以股份為基礎的付款	9,900	15,787
員工成本總額	227,991	234,985
確認為開支的存貨成本	7,245,813	8,031,286
投資物業折舊	1,866	1,244
物業、廠房及設備折舊	34,308	69,254
預付租金攤銷	8,829	7,995
折舊及攤銷總額	45,003	78,493
核數師酬金	2,310	2,300

8. 所得稅開支

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
即期稅項：		
中國企業所得稅(「企業所得稅」)	7,354	22,556
香港	6,697	791
其他司法權區	(24)	127
	14,027	23,474
於過往年度撥備不足(超出)：		
中國企業所得稅	2,073	1,050
香港	(11)	(4,745)
	2,062	(3,695)
遞延稅項	9,653	12,904
	25,742	32,683

附註：

- (i) 本集團的中國附屬公司須按25%的稅率繳納中國企業所得稅。
- (ii) 所有香港附屬公司均須按16.5%的稅率繳納香港利得稅。

(iii) 於其他司法權區產生之稅項乃按相關司法權區的現行稅率計算。

(iv) 由於本集團於不同稅務司法權區經營，按各稅務司法權區地方稅率計算的獨立對賬已合併呈列。

9. 股息

董事不建議派發截至二零一三年十二月三十一日止年度末期股息(二零一二年：22,143,000 港元)。

10. 每股(虧損)盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄(虧損)盈利乃按以下數據計算：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
計算本公司擁有人應佔每股基本(虧損)溢利的年內(虧損)溢利	(382,920)	88,591
潛在普通股攤薄影響：		
– 可換股債券的利息	–	65,252
– 可換股債券衍生工具部分的公平值變動收益	–	(57,481)
計算本公司擁有人應佔每股攤薄(虧損)溢利的年內(虧損)溢利	<u>(382,920)</u>	<u>96,362</u>
股份數目：		
計算每股基本(虧損)溢利的普通股加權平均數目	1,044,166,684	1,043,069,463
潛在普通股攤薄影響：		
– 可換股債券	–	113,615,982
– 購股權	–	3,818,367
計算每股攤薄(虧損)溢利的普通股加權平均數目	<u>1,044,166,684</u>	<u>1,160,503,812</u>

於本年度，本公司尚未行使可換股債券、認股權證及若干購股權應佔潛在普通股具有反攤薄影響，因假設兌換及行使可能導致每股虧損減少。

於去年，計算每股攤薄盈利並不假設行使本公司認股權證及若干購股權，因為該等認股權證及購股權的行使價高於本公司股份的平均市價。

11. 貿易及其他應收款項

本集團一般給予貿易客戶30至90日的信貸期。在獲得管理層批准後，本集團可向信貸紀錄良好的貿易客戶授出更長的信貸期。於報告期末，本集團貿易應收款項扣除呆賬撥備後的賬齡分析按發票日期（與收益確認日期相近）呈列如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
貿易應收款項：		
0至30日	129,659	129,614
31至60日	11,486	30,097
61至90日	24,300	685
91至180日	58,580	36,683
超過180日	57,702	3,015
	<u>281,727</u>	<u>200,094</u>
其他應收款項：		
按金及預付款項	37,300	48,343
購買原料之已付按金	178,292	264,432
可退回增值稅	206,762	264,473
其他	3,954	8,732
	<u>426,308</u>	<u>585,980</u>
	<u>708,035</u>	<u>786,074</u>

12. 應收票據

於報告期末，本集團的應收票據賬齡分析按發票日期（與收益確認日期相近）呈列如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
0至30日	6,614	4,834
31至60日	—	370
61至90日	—	1,850
	<u>6,614</u>	<u>7,054</u>

13. 貿易及其他應付款項

以下為本集團貿易應付款項於年末的賬齡分析按發票日期呈列如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
貿易應付款項：		
0至30日	112,193	72,718
31至60日	13,302	17,836
61至90日	—	—
91至180日	4,391	1,061
超過180日	934	16,355
	<u>130,820</u>	<u>107,970</u>
其他應付款項：		
其他應付款項及應計費用	112,068	121,615
未完結法律訴訟的撥備	51,638	20,448
應付利息	5,409	6,877
預收客戶款項	28,349	8,529
	<u>197,464</u>	<u>157,469</u>
	<u><u>328,284</u></u>	<u><u>265,439</u></u>

管理層討論及分析

業務回顧及展望

由於二零一三年全球金屬市場出現重大波動，管理層繼續面臨異常挑戰，導致二零一三年全年業績不甚理想。儘管於二零一三年下半年全球金屬價格略有改善，本集團全年的整體業績仍處於虧損狀況。雖然最近數月發佈的多項世界經濟數據顯示世界經濟偏向溫和穩定，但已出現包括烏克蘭政治局勢不穩在內的多項新事件，全球金屬市場繼續波動（尤其是於二零一四年三月上半月）。從而，管理層繼續對本集團來年的表現持謹慎樂觀的態度。

於二零一三年，本集團繼續面臨業務環境困難所帶來的挑戰，包括全球金屬市場高度波動、中國經濟增長預期減緩及美國抑制刺激計劃所造成的經濟影響。年內，本集團的收入由二零一二年的8,200,000,000港元減少至7,200,000,000港元，減少12.2%。年內錄得毛損23,800,000港元，乃由於全球金屬價格於整個年度長期波動及整體下滑趨勢的不利影響所致。於二零一三年，商品價格的長期波動及整體下滑趨勢對本集團的毛利率造成負面影響。至於年內虧損，本集團錄得本公司擁有人應佔虧損382,900,000港元，而二零一二年錄得本公司擁有人應佔溢利88,600,000港元。於二零一三年確認衍生金融工具公平值變動虧損215,900,000港元，較截至二零一三年六月三十日止六個月約626,900,000港元大幅減少411,000,000港元。

隨著若干不可預見情況影響全球廢料供應，本集團面臨廢料採購減少。年內，混合廢金屬供應較去年減少10—15%。本集團在整個年度合共售出旗下三個業務分部的加工產品超過697,800噸，較二零一二年的723,600噸減少3.6%。

年內，本集團秉承一貫做法，根據自身的加工能力，持續買入混合廢金屬並出售其再生產品，以減低價格波動對本集團整體表現的短期影響。

就在中國涉及上海齊合天地再生資源有限公司（「上海合資企業」）的法律訴訟而言，於二零一三年十二月二十五日，寶山區人民法院就上海民營科技實業發展公司（「出租人」）向上海合資企業提出的申索，以及上海合資企業向出租人提出的反申索發給判決（「判決」）。寶山區人民法院作出的判決詳情披露於日期為二零一四年一月十五日的公告。上海合資企業及出租人均已就判決向上海第二中級人民法院申請上訴。

董事會認為法律訴訟將不會對本集團的業務、營運或財務業績有任何重大不利影響。本公司將於適當時候知會其股東及投資者法律訴訟之進展。

於二零一三年，本公司擁有人應佔每股基本虧損為 0.37 港元（二零一二年：每股盈利 0.08 港元）。

本集團的採購網絡

按中國環境保護部批准的進口總量計算，本集團為將混合廢金屬進口作回收、循環再用及加工用途之最大進口商。本集團的絕大部分混合廢金屬均來自進口，且於多年來已建立強大的國際採購網絡，遍及歐洲、北美、大洋洲及亞洲。憑藉其行業經驗，本集團大部分供應商網絡乃自行建立及發展。本集團憑藉優良的營運手法，與供應商建立了多年良好的業務關係。

企業及業務發展

於二零一二年設立香港業務後，本集團的香港業務連同香港合資公司已於香港奠定強大實力，快速增加本地市場份額。本集團現時具備優越的條件，以於香港成立更多元化的廢金屬及廢電子加工平台。我們相信，香港設施最終將為本集團的整體表現作出重大貢獻。

有關於中國煙台市開發區投資建立新加工設施，我們現即將完成開發第一階段，且新加工設施預期將於二零一四年上半年開始分批投入營運。

展望未來，我們仍將繼續致力擴大我們的加工能力，同時改善我們的盈利能力及股本回報率。我們將繼續把重點放在現有設施，包括台州、寧波及香港。我們將繼續關注任何潛在商機，尤其是中國廢金屬資源供應鏈內之活動。

社會責任

在環保方面，我們繼續把重點放在確保旗下所有加工設施均符合當地及國家的環保標準。

於二零一三年浙江省環境保護廳評估程序改變後，我們的台州設施再度通過評估程序，獲列為浙江省進口廢五金類廢物加工利用定點企業。本集團的生產流程不會耗用大量水電，故產生的廢料

極少。本集團認為，其已採取足夠環境保護措施及監控，以減少生產工序產生的空氣、水、固體及噪音污染。

前景

由於中國政府繼續重點支持發展回收行業，我們相信中國的金屬再生行業將繼續發展，並會成為中國未來金屬資源供應鏈的重要來源及不可分割的一部分。

鑒於金屬再生行業對保護環境及保護寶貴天然資源均有重大貢獻，我們將繼續加強重視採購量，以確保迎合我們的加工需求以及符合我們在中國有關廢料行業的擴展策略。有鑑於此，並根據本公司的擴充策略，本集團的目標是每月採購52,000至62,000噸混合廢金屬原料，以應付加工所需。預期上述採購量將會隨著本集團的不斷擴充而相應增加。管理層將繼續利用上述策略，致力為本公司股東爭取理想回報。

財務回顧

收益

收益減少約1,000,000,000港元或12.2%，由二零一二年的8,200,000,000港元減至本年度的7,200,000,000港元。減少的主要原因是由於再生金屬產品及鑄造產品的銷量及平均售價均告下降所致。

銷售成本

銷售成本減少約800,000,000港元或10.0%，由二零一二年的8,000,000,000港元減至本年度的7,200,000,000港元。該減少與收益減少一致，主要是由於銷量減少及原料平均採購價下降所致。

毛利及毛利率

錄得毛損約為23,800,000港元，而二零一二年毛利為171,400,000港元。毛損乃由於二零一三年商品價格持續下降所致。

分銷及銷售開支

分銷及銷售開支增加約2,000,000港元或6.0%，由二零一二年的33,500,000港元增至本年度的35,500,000港元。主要由於本年度香港的銷售活動增加所致。

行政及其他開支

行政及其他開支減少約 54,200,000 港元或 28.9%，由二零一二年的 187,500,000 港元減至本年度的 133,300,000 港元，主要是由於上海設施業務活動終止及年內購股權開支減少。

其他收入

其他收入增加約 22,200,000 港元或 103.3%，由二零一二年的 21,500,000 港元增至本年度的 43,700,000 港元，主要是由於年內收到政府補貼所致。

其他收益及虧損

其他收益及虧損減少約 333,400,000 港元，由二零一二年的 272,800,000 港元減至年內虧損 60,600,000 港元，主要是由於與去年衍生金融工具公平值變動收益約 215,000,000 港元相比出現衍生金融工具公平值變動虧損約 215,900,000 港元所致。

財務成本

財務成本減少約 400,000 港元或 0.2%，由二零一二年的 172,700,000 港元減至本年度的 172,300,000 港元，主要由於年內來自銀行借貸的利息支出減少所致。

年內虧損／溢利

基於上述因素，本公司產生年內本公司擁有人應佔虧損 382,900,000 港元，而二零一二年錄得本公司擁有人應佔溢利 88,600,000 港元。有關減幅主要由於全球金屬價格下跌的不利影響及本集團須根據「市值計算」會計原則作出的衍生金融工具公平值變動虧損所致。

關鍵財務比率

下表載列於所示日期及期間本公司的若干財務比率：

	於二零一三年 十二月三十一日	於二零一二年 十二月三十一日
流動資金比率		
流動比率	1.69	1.96
速動比率	0.62	0.66
資產負債比率(%)	55.3	51.1

截至十二月三十一日止年度
二零一三年 二零一二年

存貨周轉日數	140	141
應收賬周轉日數	12	11
應付賬周轉日數	6	10

流動資金及財務資源及資本架構

包括於流動資產淨值中的為現金及多項銀行存款共 588,300,000 港元 (二零一二年：598,400,000 港元)。借貸總額為 2,000,000,000 港元 (二零一二年：1,900,000,000 港元)，主要用於為向海外採購混合廢金屬提供資金。該等借貸主要以美元及人民幣計值。

本集團於二零一三年十二月三十一日的資產負債比率為 55.3% (二零一二年：51.1%)。

應收賬周轉日數由截至二零一二年十二月三十一日止年度的 11 日增加至截至二零一三年十二月三十一日止年度的 12 日，而應付賬周轉日數由截至二零一二年十二月三十一日止年度的 10 日減少至截至二零一三年十二月三十一日止年度的 6 日。

存貨周轉日數由截至二零一二年十二月三十一日止年度的 141 日減少至截至二零一三年十二月三十一日止年度的 140 日。

資本承擔及或然負債

於二零一三年十二月三十一日，我們抵押賬面總值約 447,600,000 港元的若干樓宇、土地使用權、投資物業及銀行存款 (二零一二年：約 367,600,000 港元)，以為銀行借貸作擔保。

於二零一三年十二月三十一日，我們就有關收購物業、廠房及設備但並無於綜合財務報表計提撥備的資本承擔為 82,200,000 港元 (二零一二年：12,000,000 港元)。

於本公告日期，就董事會所知，概無任何重大或然負債。

風險管理

在日常業務過程中，本集團面對的市場風險包括商品價格風險、外匯風險、利率風險、信貸風險及流動資金風險等。我們的風險管理策略旨在減低該等風險對本集團財務表現的不利影響。

本公司已成立定價委員會及採納對沖政策 (「對沖政策」)，旨在加強本集團對商品價格波動的風險管理。對沖政策載明 (其中包括) 本集團於正常環境及市場狀況下可達到的目標存貨周轉日數，且

規定董事會須批准存貨周轉日數標準的任何變動。倘未能達到目標存貨周轉日數，對沖政策亦要求董事會就當前及未來商品市場的市場前景獲得專業意見。

經過近期對本集團歷史存貨周轉日數進行審閱後，董事會注意到，因為多個實際原因，包括季節性因素及現行市場狀況，歷史存貨周轉日數實際上長於90日的當時目標存貨周轉日數。董事會認為，維持90日的當時目標存貨周轉日數屬不現實，且董事會須獲全權決定是否有必要徵求及尋求相關專業意見。因此，董事會議決修改對沖政策為：

- (a) 目標存貨周轉日數現由90日改為160日；
- (b) 董事會須根據對沖政策條款批准對存貨周轉日數標準所作的任何變動（例如存貨周轉日數超過160日），惟倘於一月及二月因中國新年假期而導致目標存貨周轉日數並未達至則除外；及
- (c) 倘商品市場遭受價格持續急劇下跌，可能導致延長存貨周轉日數，則董事會可考慮徵求及尋求相關專業公司就當前及未來商品市場的市場前景提供意見。

外幣風險管理方面，我們繼續以人民幣存款作抵押而增加美元借款，以利用有利的匯率。只要外匯變動的趨勢合理，我們將繼續使用此對沖策略。

由於現行利率處於相對較低水平，故我們並無訂立任何利率對沖合約或任何其他利率相關衍生金融工具。然而，我們將繼續密切監察其所面對的相關利率風險，有需要時會考慮對沖重大利率風險。

信貸風險方面，我們所有金屬再生產品的銷售交易一直奉行款到付貨的貿易慣例，旨在減低本集團財務報表中的金融資產賬面值。此外，我們亦將繼續密切監察鑄造業務的應收賬情況，以減低潛在減值虧損。

至於流動資金風險，我們將繼續透過利用銀行借貸，在持續獲取資金與保持靈活程度之間維持平衡。

僱員

於二零一三年十二月三十一日，我們共有 591 名僱員。此外，我們透過當地認可勞務公司僱用約 3,041 名拆解及選料工人。我們過去並無經歷任何影響經營的罷工、停工或重大勞資糾紛。我們在招聘及挽留合資格僱員方面亦無遇到重大困難。我們與僱員一直維持良好的關係。

薪酬政策

我們根據僱員的表現、經驗及現有行業慣例釐定其薪酬，以挽留有能力的僱員。除按照行業慣例提供的一般福利外，本公司亦設有購股權計劃，目的是為包括本集團成員公司僱員在內的合資格人士提供激勵及獎勵，以答謝彼等對本集團長期取得成功所作出的貢獻。

於截至二零一三年十二月三十一日止財政年度期間，19,150,000 股購股權已根據首次公開發售後購股權計劃授出。

投資者關係及與股東的溝通

本公司管理層深信，有效及正確的投資者關係對創造股東價值、提高企業透明度及建立市場信心尤為重要。因此，本公司已採納嚴謹的內部監控系統，確保根據相關法例及規例的規定而披露的相關資料乃真確、準確、完整及適時，從而確保所有股東均可獲取及時及相同的資訊。為達致有效溝通及提高本公司透明度，負責人持續透過訪問、演講、互聯網、電話及電郵等不同渠道經常聯絡股東及投資者。

此外，我們於年內為數位基金經理及股票市場分析員安排了數次到我們設施的實地考察。透過該等實地考察，到訪者能更好的了解本集團的運作並有機會了解本集團的發展戰略。

我們將繼續建立溝通機會以增強投資者對本公司的了解及信心。

企業管治及其他資料

末期股息

董事會不建議派發截至二零一三年十二月三十一日止財政年度末期股息。因此，本公司並無建議就釐定獲派末期股息之權利而暫停辦理股東名冊登記。

股東週年大會

股東週年大會（「股東週年大會」）將於二零一四年五月十四日（星期三）舉行。股東週年大會通告將按香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）指定時間內及規定方式刊發並寄予本公司股東。

暫停辦理股東名冊登記，以釐定出席股東週年大會並於會上投票之權利

本公司股東名冊將於二零一四年五月十二日（星期一）至二零一四年五月十四日（星期三）（包括首尾兩日）暫停登記，於該期間不會辦理股份的過戶手續。為合資格出席股東週年大會並於會上投票，所有過戶文件連同有關股票須不遲於二零一四年五月九日（星期五）下午四時三十分前交回本公司的香港股份登記及過戶分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716號舖。

審核委員會

本公司審核委員會由非執行董事及全體合共三名獨立非執行董事組成。審核委員會已審閱本集團所採納的會計原則及慣例，並且討論有關內部監控系統及財務申報事宜，包括審閱本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度經審核綜合業績。

遵守企業管治常規守則

本公司深知企業透明度及問責制之重要性，並致力於實現高標準企業管治。截至二零一三年十二月三十一日止年度全年，本公司已遵守上市規則附錄十四所載《企業管治守則及企業管治報告》的所有守則條文，惟以下所述偏離除外：

本公司主席及行政總裁的職責並無根據企業管治守則條文A.2.1所要求予以區分。

方安空先生（「方先生」）同時擔任本公司主席兼行政總裁。憑藉於混合廢金屬回收行業的豐富經驗，方先生負責本集團整體策略性規劃及業務管理。董事會認為由同一人出任主席兼行政總裁對本集團的業務前景及管理有利。由具豐富經驗及卓越能力人士組成的高級管理人員及董事會的運作可確保權力得以平衡。董事會目前由三名執行董事（包括方先生）、一名非執行董事及三名獨立非執行董事組成，因此其組成具有相當強烈的獨立成份。

於截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司發現若干不完全符合本集團對沖政策之行為。有鑒於此，董事會已採取補救措施及委託獨立專業人士審閱本集團的內部監控系統及企業管治。本公司將持續審閱其有關企業管治之操作。有關本公司的企業管治詳情將載於本公司截至二零一三年十二月三十一日止年度的年度報告所載企業管治報告。

遵守上市發行人董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則（「標準守則」）作為董事進行證券交易之操守守則。本公司向所有董事作出特定查詢後確認，於截至二零一三年十二月三十一日止財政年度董事已遵守標準守則之條文。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於截至二零一三年十二月三十一日止財政年度期間，本公司於聯交所購回406,000股普通股，合共代價1,323,905.27港元。董事進行購回以增加股東價值。購回之詳情如下：

購回月份	購回普通股		每股所付最低價格 港元	代價總額 港元
	股份總數	每股所付最高價格 港元		
二零一三年六月	406,000	3.28	3.20	1,323,905.27

除上述披露者外，於年內本公司及其任何附屬公司均無購買、出售或贖回任何本公司上市證券。

於聯交所及本公司網站刊發全年業績及年報

本業績公告載於聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.chiho-tiande.com)。本公司截至二零一三年十二月三十一日止年度的年報載有上市規則所規定的全部資料，將於適當時間寄發予本公司股東及刊載於上述網站。

致意

董事會謹此就本集團管理層及全體員工的努力及奉獻，以及就股東、業務聯繫人士、銀行、律師及核數師於年內的支持深表謝意。

承董事會命
齊合天地集團有限公司
主席
方安空

香港，二零一四年三月二十日

於本公告日期，本公司董事會由以下人士組成：

執行董事： 方安空、Stephanus Maria van Ooijen 及顧李勇

非執行董事： Michael Charles Lion

獨立非執行董事： 陸海林、李錫奎及章敬東